

Proud to be a Lubavitcher

Igros Kodesh Vol. 10 pp 6 - 7

LETTER #2: MONDAY EVENING, 11 ADAR II - MARCH 14

ב'תתקע

The following letter was sent to many women and women's groups

By the grace of G-d
6 Tishrei, 5715
Brooklyn

Blessings and Greetings,

We find ourselves in the *Aseres Yimei Teshuva*, about which the Navi comments, "Seek Hashem when He is found; call for Him when He is near." This applies more so than during the entire year. Thus, as an appendix to my letter, I would like to add these few lines:

With Hashem's assistance, various customs have been adopted in the behavior of *Anash* recently, especially of women, which were not universally considered appropriate for various reasons until now.

ב"ה, ו' תשרי, תשט"ו
ברוקלין.

מרת חנה תנח"ה

ברכה ושלום רב!

געפינענדיג זיך יעצט אין די טעג פון עשרת ימי תשובה, וואס אויף די טעג זאגט דער נביא, דרשו ה' בהמצאו קראוהו בהיותו קרוב - נאך מער ווי א גאנץ יאהר, איז, אלס צוגאב צו מיין בריף פון אמאל, וויל איך צוגעבען די ווייטערדיקע שורות:

בעזרת השם יתברך זיינען לעצטענס אנגענומען געווארען באשטימטע אויפפירונגען און הנהגות צווישען אנ"ש, און פרויען פון אנ"ש בפרט, וואס ביז איצטער, צוליב פערשידענע סיבות, האבען דאס ניט אלע אנגעהאלטען.

Just like everything which is newly practiced here, it is easy for this to disturb, G-d forbid. Therefore, there is a tremendous merit for every person who undertakes their portion to strengthen this matter. On the other hand, it is easier to influence oneself—even if someone did not realize the true importance until now, they should contemplate how this is not a private matter, rather, it has an effect on the entire group.

Therefore, without getting into the reasons which prevented these customs from entering the houses of *Anash* until now, affecting their clothing and the education of their children, I would like to again bring to your attention that from today and on, all of you, without exception, should associate yourselves with the women of *Anash* who wear *Shaitels*, give their children a pure, *Chassidische* education, and conduct a truly *Chassidische* household in every detail. Hashem should help you to realize the truth; it is not so difficult, and it is not something to be embarrassed of. On the contrary, you should be firm in your position, being that you do

אזוי ווי יעדע זאך וואס איז ניי אין דעם אָרט, איז דאס גרינג צו צושטערען חס ושלום, און דעריבער איז אויסערגעוויינליך גרויס דער זכות פון יעדען איינעם וועלכער טראגט צו זיין טייל צו שטארקען דאס. פון דער אנדער זייט - איז דאס גרינגער דורכפירן מיט זיך אליין - אויב אפילו ביז יעצט האט מען דאס נישט אפגעשאצט לויט דער אמת'ער וויכטיקייט - נעמענדיק אין בעטראכט, אז דאס איז נישט א פריוואטע אנגעלעגנהייט נאר עס האט א השפעה, אין א געוויסער מאס, אויף דעם גאנצען קרייז.

דעריבער, נישט אריינגייענדיק אין די סיבות וואס האבען ביז יעצט אפגעהאלטען די איינפירונג פון בעשטימטע ענינים אין די הייזער פון אייגינע אנ"ש, אין לבושים און אין חינוך הבנים, וויל איך נאך אמאל אויפמערקזאם מאכען אייך, אז פון היינט אן און ווייטער, האבן אלע, אן אויסנאם, געדארפט פאראייניגען זיך מיט די פרויען פון אנ"ש, וועלכע טראגען שייטלען, גיבען די קינדער א אמת חסידישן חינוך, און פירן א אמת חסידיש הויז בכל הפרטים. און השם יתברך זאל אייך העלפן - אז איר זאלט זעהען דעם אמת, אז עס איז נישט אזא שווערע זאך, און עס איז נישט א זאך וואס מען דארף זיך מיט דעם שעמען חס ושלום. אין געגען טייל - איר זאלט זיין שטאלץ מיט דעם, וואס מי האט די שטארקייט נישט צו שעמען זיך, מיט דעם וואס גייענדיק אין גאס וועלען חבר'טעס און פריינדיגעס דערקענען אז דא גייט א אידישע פרוי וועלכע האלט זיך אין דת משה וישאל, און אויף אזויפיל - אז זי וויל דאס נישט

not have what to be embarrassed of, going down the street in a manner that your friends and associates will recognize that an observant Jewish woman is walking by. This is to the extent that she does not want to hide it, and be proud that your children know they are different from non-Jews, they received the Torah, the Torah of life, and they learn it as a foundation of their education.

After one completes laying the foundation of a building and reinforces it for some time without interference and obstacles from other studies, they can consider further education.

The merit of making a firm resolution in this matter, with your entire heart and happily, and immediately applying this to your life should – and will – bring you and your entire families a *Chasima* and *Gmar Chasima Tova* on the upcoming holy days of Hoshana Raba and Shemini Atzeres.

With blessings for a *Chasima* and *Gmar Chasima Tova*; I await speedy good news in all of the above.

אויסבאהאלטען, און זײט שטאלץ, וואס אײערע קינדער ווייסען, אז זײ זײנען אנדערש מכל הגוים, און זײ האבען באקומען די תורה, תורת חיים, און לערנען זי אלס איינציקער יסוד פון זײער חינוך.

וואס נאר נאך דעם לייגען דעם יסוד פון א בגין און באפעסטיגען עס א באשטימטע צײט, אן קײנע בלבולים און שטערונגען פון אנדערע למודים, קען מען טראכטן וועגן ווייטערדיקען חינוך.

און דער זכות פון אננעמען א פעסטען באשלוס אין דעם - מיטן גאנצן הארצען און מיט פרייד, און גלייך אנהייבען פארוויקליכען דאס אין לעבן, זאל בריינגען און וועט בריינגען א חתימה און א גמר חתימה טובה - ביום הקדוש, הושענא רבא און שמני עצרת, הבא עלינו לטובה - אייך און אלע אייערע בני בית שׁיחיו.

בברכת חתימה וגמר חתימה טובה, המחכה לבשורות טובות בכל הנ"ל בקרוב.